

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/121  
7 April 1993

**الجمعية العامة**



الدورة السابعة والأربعون  
البند ١٤٣ من جدول الأعمال

**قرار اتخذته الجمعية العامة**

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسية (A/47/L.47/Rev.1)]

**١٢١/٤٧ - الحالة في البوسنة والهرسك**

**إن الجمعية العامة،**

**وقد نظرت في البند المعنـون "الحـالة في الـبوـسـنة والـهـرـسـكـ"ـ،**

**وإذ تحـيط عـلـما بـتـقـرـيرـ الأمـيـنـ العـامـ(١)،**

**وإذ تؤكـدـ منـ جـديـدـ قـرـارـهاـ ٢٤٢/٤٦ـ المـؤـرـخـ ٢٥ـ آـبـ/ـأـغـسـطـسـ ١٩٩٢ـ،ـ**

**وإذ تـشـيرـ إـلـىـ كـافـةـ الـقـرـاراتـ الـتـيـ اـتـخـذـهـاـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ بـشـأنـ جـمـهـورـيـةـ الـبـوـسـنةـ وـالـهـرـسـكـ وـسـائـرـ أـجـزـاءـ يـوـغـوـسـلـافـيـاـ السـابـقـةـ،ـ**

**وإذ تـقـدرـ جـمـيعـ الـجـهـودـ الدـولـيـةـ الـمـسـتـمـرـةـ مـنـ أـجـلـ اـسـتـعـادـةـ السـلـمـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ الـبـوـسـنةـ وـالـهـرـسـكـ،ـ وـبـخـاصـةـ تـلـكـ الـجـهـودـ الـتـيـ تـضـطـلـعـ بـهـاـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـالـجـمـاعـةـ الـأـوـرـوبـيـةـ وـالـمـؤـتـمـرـ الدـولـيـ الـمـعـنـيـ بـيـوـغـوـسـلـافـيـاـ السـابـقـةـ وـمـؤـتـمـرـ الـأـمـنـ وـالـتـعـاـونـ فـيـ أـوـرـوـبـاـ وـمـنـظـمـةـ الـمـؤـتـمـرـ الـإـسـلـامـيـ،ـ**

**وإذ تـثـنـيـ عـلـىـ الـجـهـودـ الـتـيـ تـضـطـلـعـ بـهـاـ دـوـنـ هـوـادـةـ قـوـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ للـحـمـاـيـةـ،ـ وـعـلـىـ شـجـاعـتـهاـ،ـ فـيـماـ يـتـصـلـ بـتـأـمـينـ عـمـلـيـاتـ الـإـغـاثـةـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ الـبـوـسـنةـ وـالـهـرـسـكـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ الـجـهـودـ الـتـيـ تـبـذـلـهاـ مـفـوضـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـشـؤـونـ الـلـاجـجـينـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـوـكـالـاتـ الـفـوـتـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ،ـ وـإـذـ تـعـربـ عـنـ إـدـانـتـهـاـ لـلـاعـتـدـاءـاتـ الـأـخـيـرـةـ عـلـىـ قـوـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ للـحـمـاـيـةـ فـيـ سـرـايـيفـوـ مـنـ جـانـبـ الـقـوـاتـ الـصـرـبـيـةـ الـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ مـقـتـلـ وـإـصـابـةـ بـعـضـ أـفـرـادـ الـقـوـةـ،ـ**

.A/47/747 (1)

وإذ تحيط علما بتقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في إقليم يوغوسلافيا السابقة المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، والذي قال فيه، في جملة ما قال، إن "التطهير العرقي" لا يbedo أنه نتيجة للحرب، بل هو هدفها<sup>(٢)</sup>،

وإذ تحيط علما أيضا بتقرير المقرر الخاص المؤرخ ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، الذي ذكر فيه، في جملة أمور، أن ثمة عاما آخر قد أسم في شدة "التطهير العرقي" في المناطق الخاصة لسيطرة الصرب، وهو عدم التوازن الواضح بين الأسلحة التي لدى الصرب والأسلحة التي في متناول السكان المسلمين بالبوسنة والهرسك<sup>(٣)</sup>،

وإذ يساورها شديد القلق بشأن تدهور الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك من جراء اشتداد الأعمال العدوانية التي تركبها قوات صربيا والجبل الأسود بفية حيارة مزيد من الأرضي بالقوة، مما يتسم بنعطف مستمر من الانتهاك الجسيم لحقوق الإنسان على نحو منتظم، وتزايد أعداد السكان اللاجئين بسبب عمليات الطرد الجماعي للمدنيين العزل من مساكنهم، ووجود معسكرات اعتقال ومراكز احتجاز في المناطق الخاصة لسيطرة صربيا والجبل الأسود، في إطار انتهاج سياسة "التطهير العرقي" البغيضة، التي تعد من أشكال إبادة الأجناس،

وإذ تدين بقوة صربيا والجبل الأسود وعملاهما في جمهورية البوسنة والهرسك على تمادييهما في عدم الامتثال لكافة قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة،

وإذ تأسف بالغ الأسف لأن الجزاءات التي فرضها مجلس الأمن لم تتحقق أثراها المرجو في وقف الأعمال العدوانية التي تشنه قوات صربيا والجبل الأسود غير النظامية، والدعم المباشر وغير المباشر الذي يقدمه الجيش الشعبي اليوغوسлавي للأعمال العدوانية في جمهورية البوسنة والهرسك،

وإذ تشير إلى أن حكومة البوسنة والهرسك قد قبلت المبادئ الدستورية التي اقترحها رئيسا المؤتمر الدولي المعنى باليوغوسلافيا السابقة<sup>(٤)</sup>،

وإقتناعا منها بأن الحالة السائدة في جمهورية البوسنة والهرسك تبرر إتخاذ تدابير حاسمة بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بغية إكراه صربيا والجبل الأسود وعملاهما في جمهورية البوسنة والهرسك على الامتثال لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

(٢) انظر A/47/635-S/24766 .

(٣) انظر A/47/666-S/24809 .

(٤) انظر : A/47/605-S/24743 .

وإذ تؤكد من جديد مبدأ عدم جواز حيازة الأراضي بالقوة، وحق جميع أهالي البوسنة اللاجئين في العودة إلى ديارهم في ظل شروط تكفل أمنهم وكرامتهم.

وإذ تؤكد من جديد أيضاً أن جمهورية البوسنة والهرسك لها حق متصل في الدفاع عن النفس، على الصعيدين الفردي والجماعي، وفقاً للمادة 51 من الفصل السابع من الميثاق، إلى حين قيام مجلس الأمن باتخاذ التدابير الضرورية لصون السلم والأمن الدوليين.

وقد عقدت العزم على إستعادة السلم في جمهورية البوسنة والهرسك، فضلاً عن الحفاظ على وحدتها وسيادتها واستقلالها السياسي وسلمتها الإقليمية،

١ - تؤكد من جديد مساندتها لجمهورية البوسنة والهرسك حكومةً وشعباً في نضالها العادل من أجل تأمين سيادتها واستقلالها السياسي وسلمتها الإقليمية ووحدتها؛

٢ - تدین بقوّة صربيا والجبل الأسود والقوات الصربية في جمهورية البوسنة والهرسك بسبب انتهاك سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلمتها الإقليمية واستقلالها السياسي، وعدم الامتثال لما يوجد من قرارات اتخذها مجلس الأمن والجمعية العامة وكذلك لاتفاقات لندن للسلم المؤرخة آب/اغسطس ١٩٩٢<sup>(٥)</sup>؛

٣ - تطالب صربيا والجبل الأسود والقوات الصربية في جمهورية البوسنة والهرسك بالتوقف فوراً عن الأعمال العدوانية والhostile وبالامتنال الكامل دون قيد أو شرط لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ولا سيما القرارات ٧٥٢ (١٩٩٢) المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ و ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ و ٧٧١ (١٩٩٢) المؤرخان ١٢ آب/اغسطس ١٩٩٢ و ٧٨١ (١٩٩٢) المؤرخ ٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ و ٧٨٧ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، وقرار الجمعية العامة ٢٤٢/٤٦، واتفاقات لندن للسلم المؤرخة آب/اغسطس ١٩٩٢؛

٤ - تطالب، عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢)، بالانسحاب الفوري لكافة عناصر الجيش الشعبي اليوغوسлавي التي لا تزال موجودة فيإقليم جمهورية البوسنة والهرسك، أو بإخضاع هذه العناصر لسلطة حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، أو بتسریحها وتجریدها من أسلحتها على أن توضع هذه الأسلحة تحت رقابة الأمم المتحدة الفعالة؛

٥ - تطالب أيضاً، عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢)، بالانسحاب الفوري لكافة عناصر الجيش الكرواتي التي قد تكون موجودة حتى الآن في جمهورية البوسنة والهرسك والتي لا تعمل بالفعل بما

\_\_\_\_\_ (٥) احظر: 24510/S؛ انظر أيضاً: S/24795.

يتمشى مع سلطة حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، أو يخضع هذه العناصر لسلطة حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، أو بتسريرها أو تجريدتها من أسلحتها، على أن توضع هذه الأسلحة تحت رقابة الأمم المتحدة الفعالة:

٦ - تؤيد قيام مجلس الأمن بالنظر في الإنفاذ الفوري لقرار المجلس ٧٨١ (١٩٩٢) الذي يحظر جميع الرحلات الجوية العسكرية فوق جمهورية البوسنة والهرسك:

٧ - تحث مجلس الأمن على أن يدعوا مرة أخرى، في نطاق مسؤوليته عن صون السلم والأمن الدوليين، قوات صربيا والجبل الأسود، إلى الامتثال لجميع القرارات ذات الصلة ووضع حد للأعمال العدوانية ضد جمهورية البوسنة والهرسك، وتنفيذ وإعمال جميع القرارات المتصلة بجمهورية البوسنة والهرسك ويوغوسلافيا السابقة، وأن ينظر، على وجه التحديد، في التدابير، بما في ذلك التدابير التالية، بصورة عاجلة، على ألا يتجاوز ذلك ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣:

(أ) في حال عدم امتثال القوات الصربية وقوات الجبل الأسود امتثالاً كاملاً لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، أن يأخذن للدول الأعضاء، بموجب أحكام الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، بالتعاون مع حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، باستخدام جميع الوسائل الازمة لنصرة جمهورية البوسنة والهرسك واستعادة سيادتها واستقلالها السياسي وسلامتها الاقليمية ووحدتها؛

(ب) أن يستثنى جمهورية البوسنة والهرسك من الحظر المفروض على توريد الأسلحة إلى يوغوسلافيا السابقة بموجب قرار مجلس الأمن ٧١٢ (١٩٩١) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١؛

٨ - تحث أيضاً مجلس الأمن على النظر في اتخاذ التدابير الازمة لفتح مزيد من المطارات ومهابط الطائرات لأغراض رحلات الإغاثة الجوية الإنسانية الدولية، ومواصلة عمليات الإنزال الجوي الطارئة كتدابير احتياطي ودراسة إمكانية ومتطلبات تعزيز مناطق آمنة للأغراض الإنسانية؛

٩ - تحث كذلك مجلس الأمن على النظر فيما يلزم من موارد لتحسين تنفيذ جميع القرارات ذات الصلة، وتدعو الدول الأعضاء إلى إخطار الأمين العام بما يمكنها توفيره من الأفراد والعتاد للمساعدة في تسهيل هذا الجهد؛

١٠ - تحث مجلس الأمن على النظر، عندما يتم تقديم المعلومات الكافية من قبل لجنة الخبراء المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٧٨٠ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢، في إصدار توصية بإنشاء محكمة دولية مخصصة لجرائم الحرب لمحاكمة مرتكبي جرائم الحرب في البوسنة والهرسك ومعاقبتهم؛

١١ - تطلب إلى رئيس المؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة أن يختتما على وجه السرعة أعمال الفريق العامل المعني بجمهورية البوسنة والهرسك، وأن يقدموا تقريرا عن أسباب عدم وجود أي تقدم، وأن يقدموا مقتراحات للتغلب على العقبات التي تعترض سبيل تنفيذ ولايتها بحلول ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة بحلول ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ عن تنفيذ هذا القرار

١٣ - تقرر إبقاء المسألة قيد البحث ومواصلة النظر في هذا البند.

الجلسة العامة ٩١  
١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢